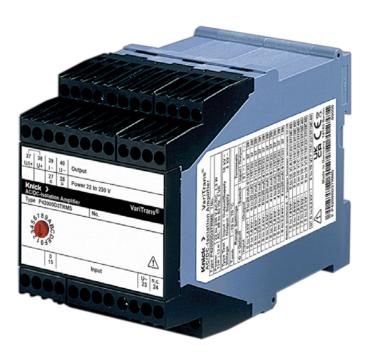


Betriebsanleitung

P42000 TRMS

AC/DC-Hochspannungs-Messumformer









Ergänzende Hinweise

Lesen Sie dieses Dokument und bewahren Sie es für künftige Verwendung auf. Stellen Sie bitte vor der Montage, der Installation, dem Betrieb oder der Instandhaltung des Produkts sicher, dass Sie die hierin beschriebenen Anweisungen und Risiken vollumfänglich verstehen. Befolgen Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise. Die Nichteinhaltung von Anweisungen in diesem Dokument kann schwere Verletzungen von Personen und/oder Sachschäden zur Folge haben. Dieses Dokument kann ohne Vorankündigung geändert werden.

Die folgenden ergänzenden Hinweise erläutern die Inhalte und den Aufbau von sicherheitsrelevanten Informationen in diesem Dokument.

Sicherheitskapitel

Im Sicherheitskapitel dieses Dokuments wird ein grundlegendes Sicherheitsverständnis aufgebaut. Es werden allgemeine Gefährdungen aufgezeigt und Strategien zu deren Vermeidung gegeben.

Warnhinweise

In diesem Dokument werden folgende Warnhinweise verwendet, um auf Gefährdungssituationen hinzuweisen:

Symbol	Kategorie	Bedeutung	Bemerkung
A	WARNUNG!	Kennzeichnet eine Situation, die zum Tod oder schweren (irreversiblen) Verletzungen von Personen führen kann.	Informationen zur Ver- meidung der Gefährdung
A	VORSICHT!	Kennzeichnet eine Situation, die zu leichten bis mittelschweren (reversiblen) Verletzungen von Personen führen kann.	werden in den Warnhin- weisen angegeben.
ohne	ACHTUNG!	Kennzeichnet eine Situation, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann.	_



Inhaltsverzeichnis

1	Sich	erheit	4
	1.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
	1.2	Anforderungen an das Personal	4
	1.3	Isolation	5
2	Prod	dukt	6
	2.1	Lieferumfang	6
	2.2	Produktidentifikation	6
	2.3	Typenschilder	7
	2.4	Symbole und Kennzeichnungen	8
	2.5	Funktion	
		2.5.1 Funktionsbeschreibung	
		2.5.2 Prinzipschaltbild2.5.3 Applikationsbeispiel	9
	2.6	Klemmenbelegung	
		2.6.1 Ausführung P42***D2 TRMS	
		2.6.2 Ausführung P42***D3 TRMS	
	2.7	Installation und Inbetriebnahme	11
	2.8	Betrieb	12
	2.9	Instandhaltung	12
	2.10	Störungsbehebung	12
	2.11	Außerbetriebnahme	
		2.11.1 Demontage	
		2.11.2 Rücksendung 2.11.3 Entsorgung	
	2.12	Maßzeichnungen	
		Technische Daten	
	Abk	:ürzungen	19
		huoutuousiahuia	20



1 Sicherheit

Dieses Dokument enthält wichtige Anweisungen für den Gebrauch des Produkts. Befolgen Sie diese immer genau und betreiben Sie das Produkt mit Sorgfalt. Bei allen Fragen steht die Knick Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG (nachstehend auch als "Knick" bezeichnet) unter den auf der Rückseite dieses Dokuments angegebenen Kontaktdaten zur Verfügung.

1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der P42000 TRMS ist ein Hochspannungs-Messumformer zum Messen von sinusförmigen und nicht-sinusförmigen AC-Eingangsspannungen. → Applikationsbeispiel, S. 9

P42***D2 TRMS	Eingangsspannung 0 10 bis 0 1200 V AC
P42***D3 TRMS	Eingangsspannung 0 1200 bis 0 3600 V AC

Die AC-Eingangssignale werden erfasst, sind galvanisch getrennt und werden in normierte analoge DC-Ausgangssignale 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA oder 0 ... 10 V umgewandelt.

Das DC-Ausgangssignal bildet den Echteffektivwert (True-RMS) des AC-Eingangssignals ab.

Der P42000 TRMS ist in unterschiedlichen Ausführungen verfügbar:

- Ausführungen mit bis zu 16 kalibrierten und umschaltbaren Ein- und Ausgangsbereichen. Die Umschaltung der Ein- und Ausgangsbereiche erfolgt über einen isolierten Drehkodierschalter und die entsprechende Beschaltung der Ausgänge. → Klemmenbelegung, S. 10
- Ausführungen, die auf einen Ein- und Ausgangsbereich fest eingestellt sind (ohne Drehkodierschalter).

Die konkrete Ausführung des Produkts ist auf den am Produkt angebrachten Typenschildern angegeben. Abweichende Eigenschaften für Sonderausführungen sind auf den Typenschildern angegeben. Die Angaben auf den Typenschildern sind bindend.

Der Gebrauch des Produkts ist nur zulässig, wenn die angegebenen Betriebsbedingungen eingehalten werden. → Technische Daten, S. 15

Bei Installation, Betrieb oder anderweitigem Umgang mit dem Produkt ist stets Sorgfalt geboten. Jede Verwendung des Produkts außerhalb des hierin beschriebenen Rahmens ist untersagt und kann schwere Verletzungen von Personen, Tod sowie Sachschäden zur Folge haben. Durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts entstehende Schäden obliegen der alleinigen Verantwortung der Betreiberfirma.

Die Angaben zur sachgemäßen Lagerung sind zu befolgen. → Technische Daten, S. 15

Sehen Sie dazu auch

- → Produktidentifikation, S. 6
- → Typenschilder, S. 7

1.2 Anforderungen an das Personal

Die Betreiberfirma muss sicherstellen, dass Mitarbeiter, die das Produkt verwenden oder anderweitig damit umgehen, ausreichend ausgebildet sind und ordnungsgemäß eingewiesen wurden.

Die Betreiberfirma muss sich an alle das Produkt betreffenden anwendbaren Gesetze, Vorschriften, Verordnungen und relevanten Qualifikationsstandards der Branche halten und dafür Sorge tragen, dass auch seine Mitarbeiter dies tun. Die Nichteinhaltung der vorgenannten Bestimmungen stellt eine Pflichtverletzung durch die Betreiberfirma in Bezug auf das Produkt dar. Dieser nicht bestimmungsgemäße Gebrauch des Produkts ist nicht zulässig.

P42000 TRMS Knick >

1.3 Isolation

Abstände zu Nebengeräten und leitfähigen Teilen in der Umgebung des Gerätes sind gemäß der angewandten Norm zu bemessen. Die Betreiberfirma muss eine Isolationskoordinierung mit den Luftund Kriechstrecken und den entsprechenden Normen (z. B. EN 50124-1) vornehmen, bewerten und sicherstellen.

Sehen Sie dazu auch

 \rightarrow Isolation, S. 17



2 Produkt

2.1 Lieferumfang

- P42000 TRMS in der bestellten Ausführung
- Ggf. Einlegebrücke¹⁾
- Werkszeugnis 2.2 gemäß EN 10204
- Installationsanleitung mit Sicherheitshinweisen

Hinweis: Die Betriebsanleitung (dieses Dokument) wird elektronisch veröffentlicht. → knick.de

2.2 Produktidentifikation

Die verschiedenen Ausführungen des Produkts P42000 TRMS sind in einer Typenbezeichnung codiert. Die Typenbezeichnung ist auf dem Typenschild und dem Lieferschein angegeben.

→ Typenschilder, S. 7

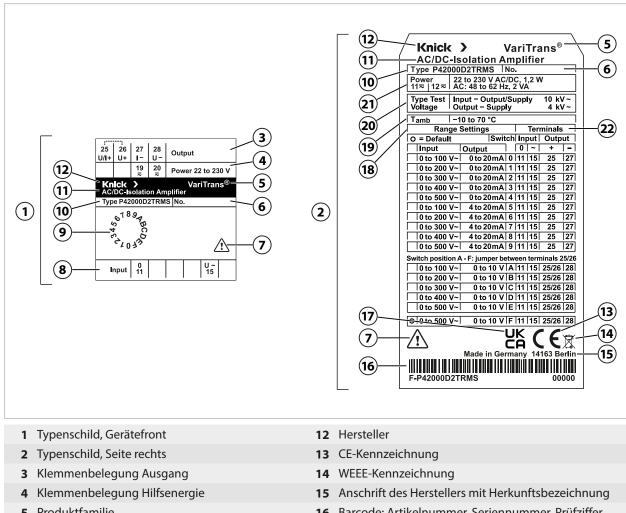
Eingang	Ausgang	Typenbezeichnung	Typenbezeichnung	
		Arbeitsspannung ≤ 2,2 kV AC/DC Prüfspannung 10 kV AC	Arbeitsspannung ≤ 3,6 kV AC/DC Prüfspannung 15 kV AC	
0 10 bis 0 1200 V AC	020 mA, 420 mA	P42000D2 TRMS-nnnn	_	
1 bis 16 Bereiche nach Kun-	und/oder 0 10 V			
denwunsch, kalibriert um- schaltbar	nach Kundenwunsch, kalibriert umschaltbar			
) 1200 bis 0 2200 V AC	0 20 mA, 4 20 mA	P42000D3 TRMS-nnnn	_	
1 bis 16 Bereiche nach Kun-	und/oder 0 10 V			
denwunsch, kalibriert um- schaltbar	nach Kundenwunsch, kalibriert umschaltbar			
) 10 bis 0 1200 V AC	020 mA, 420 mA	P42000D2 TRMS-nnnn	P42100D2 TRMS-nnnn	
nach Kunden-	und/oder 0 10 V			
wunsch, fest einge- stellt	nach Kundenwunsch, fest eingestellt			
01200 bis 03600 V AC	020 mA, 420 mA	P42000D3 TRMS-nnnn	P42100D3 TRMS-nnnn	
nach Kunden-	und/oder 0 10 V			
wunsch, fest einge- stellt	nach Kundenwunsch, fest eingestellt			

¹⁾ Abhängig von der bestellten Ausführung → Produktidentifikation, S. 6



2.3 Typenschilder

Der P42000 TRMS ist auf der Seite und der Vorderseite des Gehäuses durch Typenschilder gekennzeichnet. Abhängig von der Ausführung des Produkts sind unterschiedliche Informationen auf den Typenschildern angegeben. → Produktidentifikation, S. 6



⁴ Klemmenbelegung Hilfsenergie
5 Produktfamilie
6 Artikelnummer, Seriennummer
7 Besondere Bedingungen und Gefahrenstellen
8 Klemmenbelegung Eingang
19 Zulässige Umgebungstemperatur
9 Positionskennzeichnung Drehkodierschalter
10 Typenbezeichnung
21 Hilfsenergie¹⁾
21 Produktbezeichnung
22 Klemmenbelegung
3 Klemmenbelegung
3 Klemmenbelegung
4 Klemmenbelegung
5 Anschrift des Herstellers mit Herkunftsbezeichnung
6 Barcode: Artikelnummer, Seriennummer, Prüfziffer
7 UKCA-Kennzeichnung
7 Besondere Bedingungen und Gefahrenstellen
8 Klemmenbelegung Eingang
9 Positionskennzeichnung Drehkodierschalter
20 Typprüfspannung
21 Hilfsenergie¹⁾
22 Klemmenbelegung

Das Gerät wird mittels Weitbereichsnetzteil (Gleich- oder Wechselstrom) mit Hilfsenergie versorgt.

→ Hilfsenergie, S. 16



2.4 Symbole und Kennzeichnungen



Besondere Bedingungen und Gefahrenstellen! Sicherheitshinweise und Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Produkts in der Produktdokumentation befolgen.



CE-Kennzeichnung



UK Conformity Assessed: Konformitätskennzeichen für Großbritannien (England, Schottland und Wales)



Das Symbol auf Knick-Produkten bedeutet, dass die Altgeräte vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt entsorgt werden müssen.

2.5 Funktion

2.5.1 Funktionsbeschreibung

Der P42000 TRMS ist in verschiedenen Ausführungen verfügbar. Abhängig von der Ausführung unterscheiden sich die Produkteigenschaften. → Produktidentifikation, S. 6

Die sinusförmigen und nicht-sinusförmigen AC-Eingangssignale werden vom P42000 TRMS erfasst und es wird kontinuierlich der Echteffektivwert gebildet. Der Echteffektivwert wird galvanisch getrennt auf den Ausgang übertragen und dort in ein normiertes analoges DC-Ausgangssignal gewandelt.

→ Prinzipschaltbild, S. 9

Eine beispielhafte Anwendung ist die direkte Messung der Versorgungsspannung.

→ Applikationsbeispiel, S. 9

Die hohen Potentiale des Eingangskreises sind durch eine galvanische 3-Port-Trennung zwischen Eingang, Ausgang und Hilfsenergie getrennt. → Isolation, S. 17

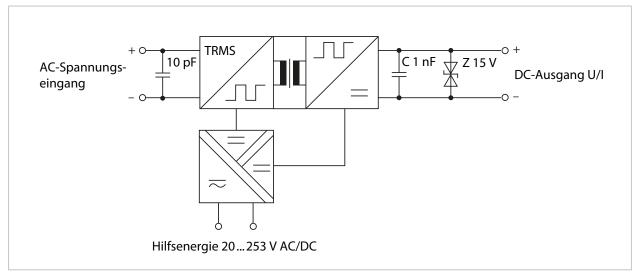
Die elektronischen Bauteile des P42000 TRMS sind durch einen Vakuumverguss gegen Umwelteinflüsse, Schock und Vibration geschützt. → Normen und Zulassungen, S. 17

Die Hilfsenergie zum Betrieb des P42000 TRMS wird durch ein integriertes Weitbereichsnetzteil bereitgestellt. → Hilfsenergie, S. 16

Sehen Sie dazu auch

- → Bestimmungsgemäßer Gebrauch, S. 4
- → Technische Daten, S. 15

2.5.2 Prinzipschaltbild

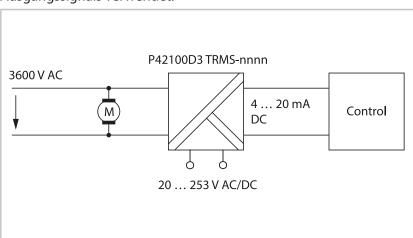


Knick >

2.5.3 Applikationsbeispiel

Hinweis: Die Abbildung zeigt beispielhaft die direkte Messung der Versorgungsspannung. Die angegebenen Werte beziehen sich auf die Ausführung P42100D3 TRMS-nnnn.

Hinweis: In der Abbildung wird *Control* als Überbegriff für jegliche Form der Weiterverarbeitung des Ausgangssignals verwendet.



Sehen Sie dazu auch

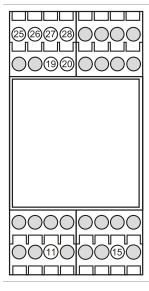
→ Produktidentifikation, S. 6

IXI

2.6 Klemmenbelegung

2.6.1 Ausführung P42***D2 TRMS

Hinweis: Die Einlegebrücke muss bei Spannungsausgang in Klemme 25 und 26 montiert sein. Bei Stromausgang darf keine Einlegebrücke montiert sein. *→ Installation und Inbetriebnahme, S. 11*

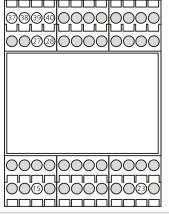


11	Eingang	Spannung 0	
15	Eingang	Spannung ≤ 1200 V A	C
19	Hilfsenergie	AC/DC	
20	Hilfsenergie	AC/DC	
25	DC-Ausgang	Strom/Spannung	(+)
26	DC-Ausgang	Spannung	(+)
27	DC-Ausgang	Strom	(-)
28	DC-Ausgang	Spannung	(-)

Sehen Sie dazu auch

2.6.2 Ausführung P42***D3 TRMS

Hinweis: Die Einlegebrücke muss bei Spannungsausgang in Klemme 37 und 38 montiert sein. Bei Stromausgang darf keine Einlegebrücke montiert sein. *→ Installation und Inbetriebnahme, S. 11*



15	Eingang	Spannung 0	
23	Eingang	Spannung ≤ 3600 V A	C
27	Hilfsenergie	AC/DC	
28	Hilfsenergie	AC/DC	
37	DC-Ausgang	Strom/Spannung	(+)
38	DC-Ausgang	Spannung	(+)
39	DC-Ausgang	Strom	(-)
40	DC-Ausgang	Spannung	(-)

Sehen Sie dazu auch

→ Typenschilder, S. 7

[→] Typenschilder, S. 7



2.7 Installation und Inbetriebnahme

A WARNUNG! Berührungsgefährliche Spannungen. Das Produkt nicht unter Spannung installieren.

ACHTUNG! Produktschäden durch elektrostatische Entladung (ESD). Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung ergreifen.

ACHTUNG! Beschädigung der Schraubklemmen durch zu hohes Anziehdrehmoment. Schraubklemmen mit einem Drehmoment von max. 0,8 Nm anziehen.

Hinweis: P42000 TRMS darf nur in einem Schaltschrank (abschließbar) betrieben werden.

- 01. Elektrische Anlage von spannungsführenden Teilen trennen Freischalten.
- 02. Elektrische Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
- 03. Spannungsfreiheit der elektrischen Anlage feststellen.
- 04. Elektrische Anlage erden und kurzschließen.
- 05. Benachbarte, unter Spannung stehende Teile mit Isoliermaterialien abdecken oder abschranken.
- 06. Bei umschaltbaren Ausführungen: Drehkodierschalter positionieren. **Hinweis:** Die verfügbaren Ein- und Ausgangsbereiche sowie die Werkseinstellungen sind auf dem seitlichen Typenschild angegeben.
- 07. Bei Stromausgang: Ggf. die vormontierte Einlegebrücke entfernen. → Klemmenbelegung, S. 10 **Hinweis:** Umschaltbare Ausführungen werden werkseitig mit vormontierter Einlegebrücke ausgeliefert (= Spannungsausgang). Bei Umschaltung auf Stromausgang muss die vormontierte Einlegebrücke entfernt werden. Fest eingestellte Ausführungen werden für Spannungsausgang mit vormontierter Einlegebrücke und für Stromausgang ohne Einlegebrücke ausgeliefert.
- 08. P42000 TRMS auf die 35-mm-Tragschiene aufrasten.
- 09. Leitungsenden 8 mm abisolieren, Litzen mit Aderendhülsen versehen. Leitungspaare bis nahe an den Anschluss verdrillen.

Maximaler Leitungsquerschnitt	je 1 x 2,5 mm² Litze mit Aderendhülse
	je 1 x 4 mm² massiv
	je 2 x 1,5 mm² Litze mit Aderendhülse
	je 2 x 2,5 mm² massiv
Minimaler Leitungsquerschnitt	je 1 x 0,5 mm² massiv oder Litze mit Aderendhülse

- 10. Leitungen für den Ausgang anschließen.
- 11. Leitungen für die Hilfsenergie anschließen.

Hinweis: Die Polarität der Hilfsenergie ist beim Anschluss frei wählbar.

- 12. Leitungen für den Eingang anschließen.
- 13. Elektrische Anlage in den Ausgangszustand zurücksetzen. Maßnahmen zur Sicherstellung der Spannungsfreiheit in umgekehrter Reihenfolge wieder aufheben.
- 14. Hilfsenergie einschalten.

Hinweis: Die Hilfsenergie zum Betrieb des P42000 TRMS wird über ein integriertes Weitbereichsnetzteil (20 ... 253 V AC/DC) bereitgestellt.

Sehen Sie dazu auch

- → Typenschilder, S. 7
- → Klemmenbelegung, S. 10
- → Störungsbehebung, S. 12



2.8 Betrieb

Der P42000 TRMS ist für den Dauerbetrieb ausgelegt. Das Produkt muss innerhalb eines abschließbaren Schaltschranks betrieben werden.

Der Gebrauch des Produkts ist nur zulässig, wenn die angegebenen Betriebsbedingungen eingehalten werden. → Technische Daten, S. 15

Hinweis: Bei umschaltbaren Ausführungen die Ein- und Ausgangsbereiche nicht während des Betriebs über den Drehkodierschalter umschalten. → *Installation und Inbetriebnahme, S. 11*

Sehen Sie dazu auch

- → Produktidentifikation, S. 6
- → Typenschilder, S. 7

2.9 Instandhaltung

Der P42000 TRMS ist wartungsfrei. Eine Instandsetzung des Produkts ist aufgrund des Vollvergusses nicht möglich.

2.10 Störungsbehebung

Bei der Störungsbehebung ist stets Sorgfalt geboten. Die Nichteinhaltung der hier beschriebenen Anforderungen kann schwere Verletzungen von Personen und/oder Sachschäden zur Folge haben.

Störungszustand	Mögliche Ursache	Abhilfe
Falsches Signal am Ausgang	Ein-/Ausgänge nicht korrekt beschaltet, z. B. Polarität vertauscht.	Ein-/Ausgänge wie auf dem Typenschild angegeben beschalten.
	Umschaltbare Ausführungen: Drehko- dierschalter nicht korrekt positioniert.	**
	Umschaltbare Ausführungen: Für Spannungsausgang Einlegebrücke nicht vorhanden oder nicht korrekt montiert.	Einlegebrücke wie auf dem Typenschild angegeben montieren.
Kein Ausgangsstrom	P42000 TRMS nicht mit Hilfsenergie versorgt.	Installation prüfen und Hilfsenergie einschalten.

Weiterführende Unterstützung bei der Störungsbehebung erhalten Sie unter → support@knick.de.

Sehen Sie dazu auch

- → Klemmenbelegung, S. 10
- → Installation und Inbetriebnahme, S. 11



2.11 Außerbetriebnahme

2.11.1 Demontage

A WARNUNG! Berührungsgefährliche Spannungen. Das Produkt nicht unter Spannung demontieren.

- 01. Elektrische Anlage von spannungsführenden Teilen trennen Freischalten.
- 02. Elektrische Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
- 03. Spannungsfreiheit der elektrischen Anlage feststellen.
- 04. Elektrische Anlage erden und kurzschließen.
- 05. Benachbarte, unter Spannung stehende Teile mit Isoliermaterialien abdecken oder abschranken.
- 06. Eingang des P42000 TRMS auf Spannungsfreiheit prüfen.
- 07. Hilfsenergie abschalten.
- 08. Schraubklemmen mit Schraubendreher öffnen und Leitungen entfernen.
- 09. Fußriegel des Gehäuses mit einem Schraubendreher nach unten ziehen. P42000 TRMS nach oben von der 35-mm-Tragschiene abheben.

2.11.2 Rücksendung

Das Produkt bei Bedarf in gereinigtem Zustand und sicher verpackt an die zuständige lokale Vertretung senden. $\rightarrow knick.de$

2.11.3 Entsorgung

Zur sachgemäßen Entsorgung des Produkts sind die lokalen Vorschriften und Gesetze zu befolgen.

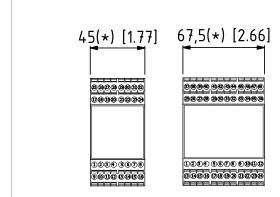
Kunden können ihre Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

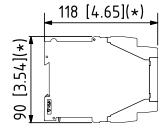
Details zur Rücknahme und der umweltverträglichen Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten finden Sie in der Herstellererklärung auf unserer Website. Wenn Sie Rückfragen, Anregungen oder Fragen zum Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten der Fa. Knick haben, schreiben Sie uns eine E-Mail an: → support@knick.de



2.12 Maßzeichnungen

Hinweis: Alle Abmessungen sind in Millimeter [Zoll] angegeben.





Maße [Dimensions]: mm [inch]

* ±0,5



2.13 Technische Daten

Eingang

Eingang	P42000D2 TRMS-nnnn	010 bis 01200 V AC
		1 bis 16 Bereiche nach Kundenwunsch, kalibriert umschaltbar
	P42000D3 TRMS-nnnn	01200 bis 02200 V AC
		1 bis 16 Bereiche nach Kundenwunsch, kalibriert umschaltbar
	P42100D2 TRMS-nnnn	010 bis 01200 V AC
		nach Kundenwunsch, fest eingestellt
	P42100D3 TRMS-nnnn	01200 bis 03600 V AC
		nach Kundenwunsch, fest eingestellt
Nennfrequenz	50/60 Hz	
Frequenzbereich	40 1000 Hz (Frequenz ≤ 4	40 Hz auf Anfrage)
Eingangswiderstand	10100 V AC	ca. 1 MΩ
	100 500 V AC	ca. 3,6 MΩ
	500 1200 V AC	ca. 7,2 MΩ
	1200 3600 V AC	ca. 14 MΩ
Eingangskapazität	ca. 1 nF	
Überlastbarkeit	P42***D2 TRMS	20 % vom Endwert (Crestfaktor max. 8)
		max. zulässige Scheitelspannung = 2000 V
	P42***D3 TRMS	20 % vom Endwert bzw. < 3900 V AC (Crestfaktor max. 8)
		max. zulässige Scheitelspannung = 5500 V
Ausgang		
Ausgang	P42000D* TRMS-nnnn	020 mA, 420 mA und/oder 010 V
		nach Kundenwunsch, kalibriert umschaltbar
	P42100D* TRMS-nnnn	020 mA, 420 mA und/oder 010 V
		nach Kundenwunsch, fest eingestellt
Verschiebung	werksseitig bis 100 %	
Bürde	bei Ausgangsstrom	≤ 12 V (600 Ω bei 20 mA)
	bei Ausgangsspannung	\leq 10 mA (1000 Ω bei 10 V)
Restwelligkeit	$<$ 10 mV $_{\rm eff}$	



Übertragungsverhalten

< 0,5 % vom Endwert Verstärkungsfehler bei sinus Frequenzbereich 45 65 Hz	sförmigen Eingangssignalen (Scheitelfaktor √2) im
< 150 ms steigend < 300 ms fallend	
Frequenz 40 1000 Hz	< 1 % vom Messwert (typ. 0,5 %)
Scheitelfaktor 1 3 (nicht- sinusförmige Größen)	< 0,5 % vom Messwert
Scheitelfaktor < 3 5	< 1 % vom Messwert
CMRR ¹⁾ DC: ca. 150 dB AC 50 Hz: ca. 120 dB	
< 0,01 %/K vom Endwert	
22230 V AC, ± 10 %, 486	62 Hz, ca. 2 VA
22230 V DC, ± 10 %, ca. 1,	2 W
	Verstärkungsfehler bei sinus Frequenzbereich 45 65 Hz < 150 ms steigend < 300 ms fallend Frequenz 40 1000 Hz Scheitelfaktor 1 3 (nichtsinusförmige Größen) Scheitelfaktor < 3 5 CMRR ¹⁾ DC: ca. 150 dB AC 50 Hz: ca. 120 dB < 0,01 %/K vom Endwert

¹⁾ Common-Mode Rejection Ratio = Differenzspannungsverstärkung / Gleichtaktspannungsverstärkung

²⁾ Referenztemperatur für Temperaturkoeffizient-Angaben = 23 °C (73,4 °F). Angegeben ist der mittlere Temperaturkoeffizient.





Galvanische Trennung 3-Port-Trennung zwischen E		ingang, Ausgang und Hilfsenergie	
Prüfspannung	kalibriert umschaltbar	10 kV AC Eingang gegen Ausgang/Hilfsenergie	
	fest eingestellt (P42000D* TRMS-nnnn)	10 kV AC Eingang gegen Ausgang/Hilfsenergie	
	fest eingestellt (P42100D* TRMS-nnnn)	15 kV AC Eingang gegen Ausgang/Hilfsenergie	
	alle Typen	4 kV AC Ausgang gegen Hilfsenergie	
Isolationskoordination	Bei Anwendungen mit hohe zu Nebengeräten und Berüh	n Arbeitsspannungen ist genügend Abstand bzw. Isolation rungsschutz einzuhalten.	
Arbeitsspannung (Basisisolierung) nach EN 61010-1	kalibriert umschaltbar oder fest eingestellt (P42000D* TRMS-nnnn)	bis 2200 V AC/DC bei Überspannungskategorie III und Verschmutzungsgrad 2 für Eingang gegen Ausgang/Hilfs- energie (transiente Überspannung: max. 13,5 kV)	
	fest eingestellt (P42100D* TRMS-nnnn)	bis 3600 V AC/DC bei Überspannungskategorie III und Verschmutzungsgrad 2 für Eingang gegen Ausgang/Hilfs- energie (transiente Überspannung: max. 20 kV)	
Bemessungs- isolations- spannung nach	kalibriert umschaltbar oder fest eingestellt (P42000D* TRMS-nnnn)	bis 2200 V AC/DC bei Überspannungskategorie III und Verschmutzungsgrad 2 für Eingang gegen Ausgang/Hilfs- energie	
EN 50124-1	fest eingestellt (P42100D*TRMS-nnnn)	bis 3600 V AC/DC bei Überspannungskategorie III und Verschmutzungsgrad 2 für Eingang gegen Ausgang/Hilfs- energie	
Schutz gegen gefährliche Körperströme	kalibriert umschaltbar oder fest eingestellt (P42000D* TRMS-nnnn)	Sichere Trennung nach EN 61140 durch verstärkte Isolierung gemäß EN 61010-1. Arbeitsspannungen bei Überspannungskategorie III und Verschmutzungsgrad 2:	
		• bis 1100 V AC/DC Eingang gegen Ausgang/Hilfsenergie	
		• bis 300 V AC/DC zwischen Ausgang und Hilfsenergie	
	fest eingestellt (P42100D* TRMS-nnnn)	Sichere Trennung nach EN 61140 durch verstärkte Isolierung gemäß EN 61010-1. Arbeitsspannungen bei Überspannungskategorie III und Verschmutzungsgrad 2:	
		• bis 1800 V AC/DC Eingang gegen Ausgang/Hilfsenergie	
		• bis 300 V AC/DC zwischen Ausgang und Hilfsenergie	
Normen und Zulassu	ngen		
EMV ¹⁾	Produktfamiliennorm	EN 61326-1	
	Störaussendung	Klasse B	
	Störfestigkeit	Industriebereich	
Mechanische Belastbarkeit	IEC 61373		
RoHS-Konformität	nach Richtlinie 2011/65/EU		

Während der Störeinwirkung sind geringe Abweichungen möglich.



Gerät

MTBF ¹⁾	ca. 96 Jahre		
Umgebungstemperatur	Betrieb ²⁾	−1070 °C (14158 °F)	
	Transport und Lageru	ng –40 85 °C (–40 185 °F)	
Umgebungsbedingungen	Verwendung im Innenraum ³⁾		
	relative Luftfeuchte 5	95 %, keine Betauung	
	Höhenlage bis 2000 m	n (6500 ft), Luftdruck: 790 1060 hPa ⁴⁾	
Bauform	Anreihgehäuse mit Sc	hraubklemmen (Anziehdrehmoment max. 0,8 Nm)	
	Gehäusebreite	P42***D2 TRMS 45 mm	
		P42***D3 TRMS 67,5 mm	
	weitere Abmessunger	n → Maßzeichnungen, S. 14	
Anschluss	Anschlussschrauben M	ИЗ,5 mit selbstabhebendem Klemmengehäuse	
	maximaler Leitungs-	je 1 x 2,5 mm² Litze mit Aderendhülse	
	querschnitt	je 1 x 4 mm² massiv	
		je 2 x 1,5 mm² Litze mit Aderendhülse	
		je 2 x 2,5 mm² massiv	
	minimaler Leitungs- querschnitt	je 1 x 0,5 mm² massiv oder Litze mit Aderendhülse	
Schutzart	Gehäuse IP40, Klemmen IP20		
Befestigung	35-mm-Tragschiene für Schnappbefestigung nach EN 60715		
Gewicht	P42***D2 TRMS	ca. 350 g	
	P42***D3 TRMS	ca. 500 g	

Mean Time Between Failures (MTBF) gemäß EN 61709 (SN 29500). Voraussetzungen: ortsfester Betrieb in gepflegten Räumen, mittlere Umgebungstemperatur 40 °C, keine Belüftung, Dauerbetrieb

 $^{^{2)}}$ Erweiterter Betriebstemperaturbereich $-40\dots75~^{\circ}\text{C}$ ($-40\dots167~^{\circ}\text{F}$), kurzzeitig 85 $^{\circ}\text{C}$ (185 $^{\circ}\text{F}$) auf Anfrage

³⁾ In geschlossenen Bereichen, wettergeschützt; ausgeschlossen sind: Wasser und windgetriebener Niederschlag (Regen, Schnee, Hagel usw.)

⁴⁾ Bei niedrigem Luftdruck reduzieren sich die zulässigen Arbeitsspannungen.

P42000 TRMS Knick >

Abkürzungen

CE	Conformité Européenne (Europäische Konformität)
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
EN	Europäische Norm
ESD	Electrostatic Discharge (elektrostatische Entladung)
IP	International Protection / Ingress Protection (Schutz gegen Eindringen)
MTBF	Mean Time Between Failures (mittlere Zeit zwischen zwei Ausfällen)
TRMS	True Root Mean Square (Echteffektivwert)
UKCA	United Kingdom Conformity Assessed (UK-Konformitätsbestätigung)
WEEE	Waste from Electrical and Electronic Equipment (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall)

Knick >

Stichwortverzeichnis

35-mm-Tragschiene	18	L	
A		Liefereinstellung	11
		Lieferumfang	6
Abhilfen, Störungen	12		
Anforderungen an das Personal	4	M	
Anschlüsse	10	Maßzeichnung	14
Anschlussschraube M3,5	18	Maszeichhang	14
Anwendungsbeispiel	9		
Applikationsbeispiel	9	N	
Ausführungen	6	Normen	17
Ausgang	15	Norman	.,
В		P	
Befestigung	18	Personal	4
Bereichswahl	11	Produktschlüssel	6
Bestellnummer	6	Prüfspannung	17
Brücke	11	R	
D		Recycling	13
		Rücknahme Altgeräte	13
Drehkodierschalter	11	Rücksendung	13
E			
	15	S	
Eingang		Sachschäden	4
Einlegebrücke	11	Sicherheitshinweise	2
Einleitendes Sicherheitskapitel	2	Sicherheitskapitel	4
Elektrische Installation	11	Störungszustände	12
Elektromagnetische Verträglichkeit	17	Symbole und Kennzeichnungen	8
Elektrostatische Entladung	11	-,g	
Entsorgung	13	_	
Ergänzende Hinweise zu Sicherheitsinformationen	2	Т	
		Troubleshooting	12
F		Typenbezeichnung	
		Ausführungen	7
Fachpersonal	4	Kodierung	6
Fehlerbehebung	12	Typenschild	
Fußriegel	13	Gerätefront	7
		Seite	7
G		Typenschlüssel	,
Galvanische Trennung	17	турепзениззен	0
Carvanische mennang	17	U	
н		Übertragungsverhalten	16
		Umweltschäden	4
Hilfsenergie	16	Ursachen, Störungen	12
Hinweise zu Sicherheitsinformationen	2	orsactien, storungen	12
Hutschiene	18	V	
I		Varianten	7
Isolation	17	Versorgungsspannung	16
<u>J</u>		W Warnhinweise	2
Jumper	11	Werkseinstellung	11
К			
Kennzeichnungen	8	Z	
Klemmenbelegung	10	Zulassungen	17
Konformität	17	3	
Kurzschlussbrücke	11		

P42000 TRMS Knick >

lotizen	



Knick Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG

Zentrale

Beuckestraße 22 • 14163 Berlin Deutschland Tel.: +49 30 80191-0 Fax: +49 30 80191-200 info@knick.de www.knick.de

Lokale Vertretungen

www.knick-international.com

Originalbetriebsanleitung
Copyright 2023 • Änderungen vorbehalten
Version 6 • Dieses Dokument wurde veröffentlicht am 17.03.2023.
Aktuelle Dokumente finden Sie zum Herunterladen auf unserer
Website unter dem entsprechenden Produkt.

TA-253.113-KNDE06

